

APPENDIX

TOMI SEPTIMI

OPERUM SANCTI AUGUSTINI.

Exhibitentur scriptiones aliquot

**DE STEPHANI MARTYRIS DETECTIONE,
TRANSLATIONE ET MIRACULIS,**

SCILICET :

**AVITI AD PALCHONIUM EPISTOLA, DE RELIQUIIS
SANCTI STEPHANI, ET DE LUCIANI EPISTOLA
A SE E GRÆCO IN LATINUM VERSA.**

**LUCIANI EPISTOLA AD OMNEM ECCLESIAM TO-
TIUSQUE ORBIS CHRISTIANOS, DE REVELA-
TIONE CORPORIS STEPHANI MARTYRIS.**

**ANASTASII AD LANDULEUM EPISTOLA, DE SCRIP-
TURA TRANSLATIONIS STEPHANI MARTYRIS.
SCRIPTURA DE ALIA DETECTIONE AC TRANSLA-**

**TIONE SANCTI STEPHANI IN URBEM BYZAN-
TIUM, QUAM ANASTASIUSS LATINITATE DO-
NAVIT.**

**SEVERI EPISTOLA AD OMNEM ECCLESIAM, DE
VIRTUTIBUS IN MINORICENS INSULA FACTIS
PER RELIQUIAS SANCTI STEPHANI.**

**DE MIRACULIS SANCTI STEPHANI PROTOMAR-
TYRIS LIBRI DUO AD EVODIUM.**

EPISTOLA **AVITI AD PALCHONIUM,**

**DE RELIQUIIS SANCTI STEPHANI, ET DE LUCIANI EPISTOLA A SE E GRÆCO IN
LATINUM VERSA (a).**

¶¶¶¶¶

*Beatissimo dilectissimoque semper in Domino pape
Palchonio, atque universo clero et plebi Ecclesie
Bracharensis, Avitus presbyter, salutem in Domino
aeternam.*

*Memores esse mei vos cupio et deprecor; sicut et
ego, in quantum valeo, memoriam vestri habere non
cesso, tribulationibus vestris meo dolore compatiens,
et pro discidio patriæ vestrae¹ in locis sanctis inces-
sabiles lacrymas fundens: ut aut vobis Dominus resti-
tuat libertatem, quos admonere voluit; aut illis tribuat
mansuetudinem, quos prevalere permisit. Et ego
quidem, beatissimi fratres (teste Domino nostro Je-
su Christo loquor), frequenter volui venire ad vos,
ut vobiscum vel mala tolerarem, vel bonis fruerer:
sed impeditum est desiderium meum, per totas jam
Hispanias hoste diffuso. Veritus enim sum, ne et
sancta loca relinquent, et ad vos forte non perve-
niens, ubicumque intercepitus, irrationabilis audacie
poenas luerem. Sed quoniam misericors Deus, meo
voto vestroque merito provocante², dignatus est in-*

¹ In veteribus aliquot manuscriptis deest, *vestrae*; cuius
loco in Ulimmerii codice et apud Baronium ad annum 413
habetur, *nostræ*.

² Sic apud Baronium. At apud Lov., *provocare*. In veteri
codice abbatis S. Galli, *procurare*.

(a) In presentem Epistolam linea habet Gennadius in lib.
de viris illustribus: « Avitus presbyter, homo Hispanus
a genere, ante relatam Luciani presbyteri scripturam tran-
stulit in latinum sermonem; et adjecta Epistola sua, per
Orosium presbyterum Occidentalibus dedit. »

dulgentia sue gratiam, primum ut dilectissimus si-
lius et compresbyter meus Orosius usque ad has par-
tes ab Africanis episcopis mitteretur, cuius mihi cha-
ritas et consolatio vestram omnium präsentiam redi-
dit (a); deinde ut in diebus ipsis, quibus jam ipso
reditum¹ incredibili desiderio parabat, beatus et vere
sanctus, corona gloriae nostræ in Christo Jesu, primus
martyr Stephanus se revelare et manifestare signis
et virtutibus evidentissime sequentibus dignaretur,
quem ego tantarum rerum ordinatoris Dei occasione
perceptum², dignius duxi Charitati vestre præmit-
tere, ut ipse præsens advocatus et patronus obedi-
quentium sibi petitionibus dignetur assistere, qui,
cum pateretur, etiam pro inimicis orare dignatus
est: itaque, beatissimi dilectissimique fratres, memo-
riam vestri incessabiliter agens, et tam congruentem
ordinantis Dei dispositionem videns, promptius sui de
presbytero, cui revelationum fuerat, partem aliquam in-
venti corporis promereri, quam festinato expeditam
secretoque perceptam ad vos dirigere non distuli.
Quamobrem misi vobis per sanctum filium et com-

¹ Hic in MSS. additur, *ad vos*.

² Vetus codex Galleensis, *ordinantis Dei occasione percep-
tia*.

(a) Gennadius in lib. de vir. illustr. in Orosio: « Hic est
« Orosius qui « ab Augustino pro discenda animæ ratione ad
« Hieronymum missus, rediens reliquias beati Stephani
« primi martyris, tunc nuper inventas, primus intulit Oc-
« cidenti. » Vide Augustini Epistolam 166, n. 2. »

presbyterum meum Orosium reliquias de corpore beati Stephani primi martyris, hoc est, pulverem carnis atque nervorum, et quod fidelius certiusque credendum est, ossa solida atque manifesta sui sanctitatem novis pigmentis vel odoribus pinguiora. Ut autem nulla possit esse dubitatio, ipsam ad vos subditam scriptis meis, sancti presbyteri, cui haec revelata sunt, epistolam conscriptionemque transmisi, quam me pro fide veritatis plenius cognoscendae rugante et experte dictavit græco primum ipse.

sermone, sed per me postea in latinum versa est. Quia et vos, sancti et beati fratres, quam veraciter gesta sunt, tam fideliiter suscepta habeatis imploro. Ceterum cum enim quia, sicut ipse beatus Martyr dignatus est huncire et pro salute mundi periclitantis se manifestare, auxilio et praesentia tanti patroni, si vos tale pignus digno studio diligatis, tuti ex hoc quietique vivatis. Gratia Domini nostri Jesu Christi et sancti Spiritus vobiscum, dilectissimi in Domino. Amen.

ADMONITIO IN SUBSEQUENTEM EPISTOLAM.

Luciani ad omnem Ecclesiam totiusque orbis Christianos Epistolam indicare videtur Augustinus Tractatu 120 in Joannem, cum dicit n. 4: *Intelligendum est ad Iesum, non tunc solum, sed tunc primum tenisse Nicodemum; ventilasse autem postea, ut fieret audiendo discipulus; quod certe modo in revelatione corporis beatissimi Stephani sere omnibus gemibas declaratur.* Et revelationis historiam hic relatam a Luciano confirmat magna ex parte in Sermone 318, n. 4, de Stephano sic loquens: *Hujus corpus ex illo usque ad ista tempora latuit; nuper autem apparuit, sicut solent apparere sanctorum corpora martyrum, revelatione Dei, quando placuit Creatori.* Verum autent revelationum fuit ei, qui res ipsas inventas monstravit. Præcedentibus enim signis locus demonstratus est; et quomodo fuerat revelationum, sic et inservit est. Multi inde reliquias acceperunt, quia Deus voluit, et huc venerunt. Item in Sermone 319, n. 6: *Latuit ante tempore corpus ejus, processit quando Deus voluit, illuminavit terras, tanta miracula fecit, mortuus vivos facit mortuos, quia nec mortuus.* Sed eamdem Epistolam vicinos eorum temporum Gennadins propriis verbis memorat in libro de Viris illustribus: *Lucianus, ait, presbyter, vir sanctus, cui revelavit Deus, temporibus Honorii et Theodosii Augustorum, locum sepulcri et reliquiarum corporis sancti Stephani martyris primi, scripsit ipsam revelationem ad omnium Ecclesiarum personas, græco sermone.* Superfluum est testes eos adjungere, qui Gennadii verba ipsa exscriperunt, ut Marcellinus in Chronico, Beda in libro de sex Aetatis mundi, et posteriores alii. Non nihil autem quod ad tempus spectat, dissentient invicem Marcellinus et Beda, dum hic revelationem ad septimum Honorii imperantis annum, ille vero ad Honorii consulcis decimum referat. Marcellino adstipulatur Lucianus qualis a Joanne Ulimmerio primum, ac deinde a Lovaniensibus aliisque fuerat vulgatus, notans nimurum eodem atque Marcellinus consules: quos mirum est non observatos fuisse a Beda, qui Lucianum hunc ipsum Ulimmerianum legit, et plura ex eodem in librum Retractionum in Acta. cap. 8 transcripsit. Certe quidem haec consulum nota ab alio absit Luciani exemplari, quod in veteribus nonnullis codicibus reperitur. Caret etiam idem istud aliud exemplar in Floriacensi codice illis in fine verbis, n. 9, *Ex his ergo reliquiis transmisi Beatitudini vestre.* quae hominis non sunt scribentis ad omnium Ecclesiarum personas. Quanquam haec forsitan dicebat Lucianus converso ad eos stilo, quorum causa scriptionem hanc edebat rogatus ab Avito, cui etiam reliquiarum partem ipsis transmittendam, sicuti liquet ex Aviti Epistola, donaverat. Porro utrumque hic damus exemplum scriptionis Luciani, Ulimmerianum (sic appellare licet quod Ulimmerii cura pridem prodierat) ad plures manuscriptos recognitum, et aliud modo descriptum ex Floriacensi libro annos circiter quingentos habente, quod in aliis etiam manuscriptis nonnullis reperitur. Certe hoc posterius non incognitum antiquis fuit; nam Chrysippus presbyter Jerosolymitanus in Photii Bibliotheca, cod. 171, et Ado in Martyrologio id omnino sequuntur, atque ex ipso exscribunt multa, quæ in Ulimmeriano exemplo desiderantur. Additur apud Photium, *Gamalielum præcepisse Luciano, ne posthac reliquias illas sole et pluvia corrumpi per negligentiam sineret;* quod nullo jam in exemplari legitur.

EPISTOLA LUCIANI AD OMNEM ECCLESIAM, DE REVELATIONE CORPORIS STEPHANI MARTYRIS PRIMI ET ALIORUM.

EX EDITIONE ULM. ET LOV. ET RECOGNITA AD PLURES MSS.

LUCIANUS misericordia Dei indigens et omnium hominum minimus, presbyter Ecclesie Dei quæ est in villa Caphargamala in territorio Jerosolymorum, sanctæ Ecclesie et omnibus sanctis qui sunt in Christo Jesu in universo mundo, in Domino salutem.

1. Visio¹ quæ apparuit meæ pusilliati a Deo ter, de revelatione reliquiarum beati et gloriæ protomartyris Stephani et primi diaconi Christi, et Nicodemus qui in Evangelio scriptus est, et Gamalielis qui

¹ In Meæ deest vox, Visio.

EX FLORIACENSI CODICE ET ALIEB MSS.

LUCIANUS misericordia indigens et omnium hominum minimus, presbyter Ecclesie Dei quæ est in villa Caphargamala in territorio Jerosolymano, sanctæ Ecclesie et omnibus sanctis qui sunt in Christo Jesu in universo mundo, in Domino salutem¹.

4. Revelationem sancti Stephani, quæ mihi per gratiam Domini et Salvatoris nostri ostensa est, dignum

¹ In codice Germanensi annorum sere 400 sic inscribatur: *Domino sancto et venerabili Hymesio episcopo, humiliatus et omnium infimus Lucianus presbyter de villa Capharga-*